

SERVICIOS DE SALUD	<b>Corner of Hope</b> (clínica para personas sin hogar) 1130 6th St., Modesto	491-5550
	<b>(CHDP)</b> (salud de niños y prevención de incapacidad) 830 Scenic Dr., Modesto	558-8860
	Citas para Exámenes Médicos	558-4818
	Información de Vacunas	
	<b>Golden Valley Health Centers</b> (cita para todas las clínicas)	866-682-4842
1114 6th St., Modesto (servicio médico)	576-2845	
1121 Hammond St., Modesto (servicio dental y médico)	576-4437	
2760 3rd St., Ceres (médico)	556-5011	
<b>Medical Outreach Mobile (MOM)</b> (servicios médicos móviles)	480-4416	
<b>Urgent Care Center</b> (Centro Medico Urgente) 401 Paradise Rd., Modesto	558-7212	
FINANCIERA	<b>Alliance Worknet</b> 629 12th St., Modesto (servicio de empleos)	558-2100
	<b>Community Services Agency</b> (Agencia de Servicios Comunitarios) 251 E. Hackett Rd., Modesto (TANF/Estampillas para Comida/Medi-Cal/CalWORKS)	558-2777 877-652-0734
	<b>Employment Development Department</b> (servicio de empleos) 629 12th St., Modesto	576-6118
	<b>Social Security Office</b> (Oficina de Seguro Social) 1521 N. Carpenter Rd., Modesto	888-748-7698
SERVICIOS DE CONSEJERO	<b>Center for Human Services</b> (servicios humanos) 2000 W. Briggsmore Suite 1, Modesto	526-1440
	<b>El Concilio La Familia</b> (programa de consejería) 1314 H St., Modesto	523-2860
	<b>Haven Women's Center</b> (línea para Crisis de violencia domestica) 618 13th St., Modesto	teléfono principal: 524-4331 Fuera de Modesto: 800-834-1990 Línea para Crisis: 577-5980
	<b>Josie's Place-Transitional Age Youth Drop-in Center</b> (servicios de consejería y empleo) 1208 9th St., Modesto	558-4464
	<b>Parents United</b> (problemas de acoso y abuso sexual) 610 14th St., Modesto	524-4858
	<b>Stanislaus County Behavioral Health and Recovery Services</b> (Una organización de servicios de salud mental y adicción a drogas) 800 Scenic, Modesto	1-888-376-6246 558-4600
	<b>Sierra Vista Child and Family Services</b> (servicios infantiles y familiares) 1400 K St., Suite F, Modesto	550-5869
	<b>Stanislaus Recovery Center (SRC)</b> (Ayuda contra drogas y alcohol) 1904 Richland Ave., Ceres	541-2121
LEGAL	<b>California Rural Legal Assistance</b> (centro de Asistencia Rural Legal de California)	577-3811
	<b>Self Help Family Law Center</b> (Centro de esfuerzo personal de leyes familiar)	530-3100 #6
	<b>Mexican Consulate</b> (Consulado Mexicano)	916-441-3287
	<b>US Immigration Services</b> (Servicios de Inmigración)	800-375-5283
	<b>Catholic Charities Legal Services</b> (Servicios legales de Caridades Católicas)	529-3784
RECURSOS FAMILIARES	<b>Adult Protective Services</b> (Servicios de Protección para Adultos)	800-336-4316 / 558-2637
	<b>California Missing Children's Hotline</b> (línea de emergencia de niños desaparecidos)	800-222-3463
	<b>California Youth Crisis Line</b> (teléfono para crisis juveniles)	800-843-5200
	<b>Casa Del Rio Family Resource Center, Riverbank</b> (centro de recursos)	869-0468
	<b>Ceres Partnership for Healthy Children</b> (centro de recursos)	541-0101
	<b>Child Abuse/Neglect(CPS) Emergencias</b> (Niños Abusados o Desamparados)	800-558-3665 / 558-5663
	<b>Grayson/Westley Family Resource Center</b> (centro de recursos)	894-3188
	<b>Hughson Family Resource Center</b> (centro de recursos)	883-2027
	<b>National Runaway Switchboard</b>	
	Tablero Nacional de personas que escapan de casa	800-RUNAWAY / 800-786-2929
	<b>Newman Family Resource Center</b> (centro de recursos)	862-0295
	<b>Oakdale Family Support Network</b> (centro de recursos)	847-5121
	<b>Parent Resource Center, Modesto</b> (centro de recursos)	549-8193
	<b>Patterson Family Resource Center</b> (centro de recursos)	892-6688
	<b>Poison Control</b> (Control de intoxicación)	800-222-1222
	<b>Sierra Vista Drop-in Center, Modesto</b>	492-9785
	<b>Sierra Vista North Modesto Family Resource Center, Modesto</b>	338-0279
<b>Turlock Family Resource Center</b> (centro de recursos)	668-6118	
<b>West Modesto King Kennedy Neighborhood Collaborative</b>	522-6902	



Tu hijo tiene derecho de ir a la escuela, **no importa dónde vives o cuánto tiempo has vivido allí.**

Los niños pueden ser motivados por tu interés en saber cómo le fue en la escuela, cuál es su tarea y qué son los papeles que ellos traen a casa.

También se benefician cuando te das tiempo para hacer preguntas o visitas su escuela.



Para más información, puedes comunicarte con la persona que es el enlace entre la escuela y la comunidad en tu distrito escolar (liaison).

Oficina de Education del Condado de Stanislaus	209-238-1506
Distrito Escolar de Ceres	209-556-1500
Distrito Escolar de Chatom	209-664-8505
Distrito Escolar de Denair	209-632-7514
Distrito Escolar de Empire	209-521-2800
Distrito Escolar de Graton	209-632-0505
Distrito Escolar de Hart-Ransom	209-523-9996
Distrito Escolar de Hickman	209-874-1816
Distrito Escolar de Hughson	209-883-4428
Distrito Escolar de Keyes	209-669-2921
Distrito Escolar Knights Ferry	209-881-3382
Escuelas de la Ciudad de Modesto	209-576-4141
Distrito Escolar de Newman–Crows Landing	209-862-2933
Distrito Escolar de Oakdale	209-848-4884
Distrito Escolar de Primarias Paradise	209-524-0184
Distrito Escolar de Patterson	209-895-7700
Distrito Escolar de Riverbank	209-869-2538
Distrito Escolar de Roberts Ferry	209-874-2331
Distrito Escolar de Salida	209-545-0339
Distrito Escolar Shiloh	209-522-2261
Distrito Escolar de Stanislaus	209-529-9546
Distrito Escolar Sylvan	209-574-5000
Distrito Escolar de Turlock	209-667-0633
Distrito Escolar de Valley Home	209-847-0117
Distrito Escolar de Waterford	209-874-1809

**LO QUE LAS FAMILIAS NECESITAN SABER SOBRE FALTA DE VIVIENDA**



## DEFINICIÓN DE HOMELESS (persona sin un lugar para vivir)

La definición legal del gobierno federal de homelessness basada en la Ley McKinney-Vento Homelessness Education Assistance Act, dice que homeless es cualquier persona que...

- carece de una vivienda habitual, fija y adecuada para pasar las noches.
- está compartiendo una vivienda debido a problemas económicos.
- está viviendo en un albergue, hotel o motel.
- está viviendo en un lugar público que no está diseñado para dormir (parque, coche).
- es un joven solo.
- es un niño o joven que está esperando un hogar en donde se le adopte temporalmente (foster care).
- es un niño o joven abandonado en un hospital.
- es un niño de familia migrante que se encuentra en cualquiera de las situaciones anteriores.



## LOS DERECHOS DE TUS HIJOS

Tus hijos en edad preescolar y escolar tienen los siguientes derechos según la ley McKinney-Vento Homeless Education Assistance Act:

- ir a la escuela, no importa en dónde vives o cuánto tiempo has vivido allí.
- continuar en la escuela a la que iban antes de que te quedaras sin hogar o en la última escuela a la que ellos asistieron.
- tener transporte a la escuela y participar en los programas escolares.
- asistir a la escuela y participar en los programas escolares con los niños que tienen en dónde vivir.
- inscribirse a la escuela aun sin dar un domicilio permanente.
- inscribirse y asistir a clases mientras la escuela arregla el envío de los registros y documentos escolares requeridos.
- inscribirse y asistir a clases, aun mientras la escuela y tú buscan resolver un problema acerca de la inscripción.
- estar en programas y servicios especiales.
- transferencia de crédito de curso parcial



### ANTES DE QUE TE MUEVAS:

- avisa al maestro de tu hijo y al director que vas a cambiarte de casa y diles tu nuevo domicilio.
- permite que tu hijo diga adiós a sus amigos y maestros.
- deja saber a directores de la escuela si quieres que tu hijo continúe en la misma escuela mientras tu familia se estabiliza.
- pide una copia de documentos escolares de tu hijo, incluyendo el registro de vacunas.

### SI TE CAMBIAS DE CASA SEGUIDO:

- ten una copia de las actas de nacimiento y documentos escolares a la mano.
- guarda bien los registros de salud y vacunas.
- pide a una persona responsable que te guarde una segunda copia de dichas constancias.
- inscribe a los niños en la escuela lo más pronto posible.

### PREGUNTA ACERCA DE LOS SERVICIOS ESCOLARES

- programas de desayunos y almuerzos
- transporte
- programas de educación especial.



<b>United Way 211</b> 422 McHenry Ave., Modesto	<b>572-2255</b>
<b>American Red Cross</b> 1230 6th St., Modesto	<b>523-6451</b>
<b>Center for Human Services</b> Pathways Vivienda de transición para jóvenes de 18 – 21 Hutton House, Modesto Albergue para adolescentes que se van de la casa 13 – 17	<b>526-3809</b> <b>526-5544</b>
<b>Children's Crisis Center</b> (Refugio de Emergencia y cuidado de niños de 0 –17)	<b>(Línea para crisis las 24 horas): 577-4413</b>
<b>Community Housing and Shelter Services</b> (Servicios Comunitarios de vivienda y refugio) 708 H St., Modesto	<b>527-0444</b>
<b>C.V.O.C.</b> Albergue de emergencia, asistencia con utilidades, y cupones de comida 1518 Cummins Drive, Suite 100, Modesto	<b>577-3210</b>
<b>Family Promise</b> (Albergue para familias con niños pequeños)	<b>549-9454</b>
<b>Turlock Gospel Mission</b> (Albergue de emergencia para mujeres y niños) 408 S. 1st St., Turlock	<b>656-1033</b>
<b>Haven Women's Center</b> (Refugio para mujeres maltratadas y sus hijos) 618 13th St., Modesto	<b>524-4331</b> <b>Teléfono con servicio las 24 horas: 577-5980</b>
<b>Housing Authority of Stanislaus County</b> (Casas de Renta subsidiada y de bajos ingresos) 1701 Robertson Rd., Modesto	<b>557-2000</b>
<b>Interfaith Ministries</b> 120 Kerr Ave., Modesto Redwood Family Center (Vida sobria para mujeres y niños)	<b>572-3117</b> <b>550-7352</b>
<b>Modesto Union Gospel Mission</b> (Refugio de emergencia para hombres, mujeres y niños) 1400 East Yosemite Blvd., Modesto	<b>529-8259</b>
<b>Stanislaus Homeless Outreach Program</b> (Servicios de salud mental, albergue de emergencia) 500 N. 9th St., Modesto	<b>341-1824</b>
<b>The Salvation Army</b> <b>625 I St. (7th and I Street), Modesto</b> (Banco de comida sólo para residentes de Modesto) Almuerzo caliente Lun-Vie 12:15 – 1:00 p.m. Desayunos Sab 8:00–8:45 a.m.(menos el 1er Sab. del mes) <b>893 Lander Ave., Turlock</b> (Banco de comida sólo para residentes de Turlock)	<b>523-7577</b> <b>667-6091</b>
<b>Commodity Food Program</b> Programa de Alimento – (1er Jueves 8:30-10:30) 579 Center St., Oakdale	<b>577-3600</b>
<b>Community Sharing Christian Center</b> (Martes 8:00 – 11:30 a.m.) 579 Center St., Oakdale	<b>847-3401</b>
<b>Interfaith Ministries</b> (Se da comida de Lunes a Viernes 8:30 – 11:30 a.m.) 120 Kerr Ave., Modesto (Ropa, Lun-Jue 1:00 – 3:30 p.m., llame para saber detalles)	<b>572-3117</b>
<b>United Samaritans Foundation</b> (Comida, ropa, utensilios para el hogar, dirección p/correo) 220 S. Broadway, Turlock	<b>668-4853</b>
<b>Love Center</b> Comida suplementaria: lunes a viernes, 8:00 a.m.– 5:00 p.m. 617 Winmore Way, Modesto	<b>538-9700</b>
<b>WIC (Women Infants and Children)</b> Programa de Nutrición Suplementaria (para mujeres embarazadas, mamás con hijos menores de 5 años) 251 E. Hackett Rd., Modesto 2413 3rd St., Hughson 1125 Golden State Blvd. #3AMB, Turlock 118 N. 2nd St., Patterson 219 N. Reinway Ave., Waterford 3600 Santa Fe St., Riverbank 3109 Whitmore Ave., Ceres	<b>558-7377</b>